



A9-0312/2021

4.11.2021

*****I**

PRANEŠIMAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC) kompetencijos rajone taikytinos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės ir iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007
(COM(2021)0113 – C9-0095/2021 – 2021/0058(COD))

Žuvininkystės komitetas

Pranešėjas: Gabriel Mato

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant. Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS	5
AIŠKINAMOJI DALIS	46
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	48
GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE	49

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC) kompetencijos rajone taikytinos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės ir iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 (COM(2021)0113 – C9-0095/2021 – 2021/0058(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2021)0113),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 43 straipsnio 2 dalį, pagal kurias Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0095/2021),
 - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
 - atsižvelgdamas į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Žuvininkystės komiteto pranešimą (A9-0312/2021),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
 2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
 3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

**Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

***(5a) pagal Reglamento (ES) 2019/473^{1a}
3 straipsnį Europos žuvininkystės
kontrolės agentūros (EŽKA) misija, inter
alia, yra padėti valstybėms narėms teikti***

informaciją apie žvejojimo veiklą ir kontrolės bei inspektavimo veiklą Komisijai ir tretiesiems asmenims ir padėti valstybėms narėms vienodai įgyvendinti operacinio kontrolės veiklos koordinavimo veiksmus, kad būtų įgyvendinamos specialios kontrolės ir inspektavimo programos, kontrolės programos, susijusios su NNN žvejojimu, ir tarptautinės kontrolės ir inspektavimo programos. Komisijos prašymu EŽKA taip pat padeda Sąjungai ir valstybėms narėms palaikyti ryšius su trečiosiomis valstybėmis ir regioninėmis tarptautinėmis žvejojimo organizacijomis, kurių narė yra Sąjunga, pagal to paties reglamento 4 straipsnį. Todėl tikslinga, kad EŽKA būtų įstaiga, kuri iš valstybių narių gautų ir IOTC sekretariatui perduotų su kontrole, inspektavimu ir kova su NNN žvejojimu susijusią informaciją, pvz., inspektavimo ataskaitas ir pranešimus, pateiktus vykdamas kontrolės stebėtojų programą;

1a 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/473 dėl Europos žuvininkystės kontrolės agentūros (OL L 83, 2019 3 25, p. 18).

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(7) siekiant Sąjungos teisės aktais skubiai įgyvendinti būsimas IOTC rezoliucijas, kuriomis iš dalies bus keičiamos arba papildomos šiame reglamente nurodytos rezoliucijos, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti teisės aktus, kad būtų galima iš dalies pakeisti nuostatas, susijusias su informacija apie

Pakeitimas

(7) siekiant Sąjungos teisės aktais skubiai įgyvendinti būsimas IOTC rezoliucijas, kuriomis iš dalies bus keičiamos arba papildomos šiame reglamente nurodytos rezoliucijos, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti teisės aktus, kad būtų galima iš dalies pakeisti nuostatas, susijusias su informacija apie

kiekvieną laivą, įtrauktą į žvejybos veiklą vykdančių tunus ir durklažuves žvejojančių laivų sąrašą, taip pat nuostatas, susijusias su stebėjimo aprėpties ir ėminių ėmimo vietoje aprėpties procentiniais dydžiais smulkiosios žvejybos srityje, frachtavimo sąlygomis, inspektuojamų iškrovimo operacijų uoste procentiniu dydžiu, ataskaitų teikimo terminais ir reglamento 1–6 priedais, kuriuose išdėstyti IOTC reikalavimai teikti laimikio ataskaitas, poveikio paukščiams švelninimo priemonės, duomenų rinkimo ir žuvų suburiamųjų įrenginių (ŽSI) naudojimo bei frachtavimo reikalavimai, taip pat nuostatas, susijusias su nuorodomis į IOTC išteklių išsaugojimo ir valdymo priemones (susijusias su perkrovimo deklaravimu) ir su ŽSI konstrukcijos ir jų statymo principais siekiant sumažinti žuvų įsipainiojimą, taip pat su ataskaitų dėl ŽSI teikimu, nepinklių ir biologiškai skaidžių ŽSI konstrukcija, IOTC uostų paskyrimo procedūra, raguotųjų rajų tvarkymo procedūromis, gairėmis, kaip elgtis su tam tikrais žvejybos įrankiais sugautais jūrų vėžliais, ir poveikio jiems švelninimo priemonėmis, laivų ženkliniu bei identifikavimu, pranešimų apie NNN žvejybą dokumentais, didžiausių tunų statistinių dokumentų programa, pranešimais apie įplaukimą į uosto valstybę, procedūromis, susijusiomis su minimaliaisiais standartais, taikomais uosto valstybėms narėms vykdant inspektavimą, taip pat pranešimų apie pažeidimus teikimo formomis ir laimikio ir žvejybos priemonių ataskaitų šablonais;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 pastraipos 6 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

6) CMM – galiojanti *periodiškai keičiama* išteklių išsaugojimo ir valdymo

RR\1242676LT.docx

kiekvieną laivą, įtrauktą į žvejybos veiklą vykdančių tunus ir durklažuves žvejojančių laivų sąrašą, taip pat nuostatas, susijusias su stebėjimo aprėpties ir ėminių ėmimo vietoje aprėpties procentiniais dydžiais smulkiosios žvejybos srityje, frachtavimo sąlygomis, inspektuojamų iškrovimo operacijų uoste procentiniu dydžiu, ataskaitų teikimo terminais ir reglamento 1–6a priedais, kuriuose išdėstyti IOTC reikalavimai teikti laimikio ataskaitas, poveikio paukščiams švelninimo priemonės, duomenų rinkimo ir žuvų suburiamųjų įrenginių (ŽSI) naudojimo bei frachtavimo reikalavimai, taip pat nuostatas, susijusias su nuorodomis į IOTC išteklių išsaugojimo ir valdymo priemones (susijusias su perkrovimo deklaravimu) ir su ŽSI konstrukcijos ir jų statymo principais siekiant sumažinti žuvų įsipainiojimą, taip pat su ataskaitų dėl ŽSI teikimu, nepinklių ir biologiškai skaidžių ŽSI konstrukcija, IOTC uostų paskyrimo procedūra, raguotųjų rajų tvarkymo procedūromis, gairėmis, kaip elgtis su tam tikrais žvejybos įrankiais sugautais jūrų vėžliais, ir poveikio jiems švelninimo priemonėmis, laivų ženkliniu bei identifikavimu, pranešimų apie NNN žvejybą dokumentais, didžiausių tunų statistinių dokumentų programa, pranešimais apie įplaukimą į uosto valstybę, procedūromis, susijusiomis su minimaliaisiais standartais, taikomais uosto valstybėms narėms vykdant inspektavimą, taip pat pranešimų apie pažeidimus teikimo formomis ir laimikio ir žvejybos priemonių ataskaitų šablonais;

Pakeitimas

6) CMM – galiojanti *ir pagal Susitarimą Sąjungai privaloma* išteklių

7/49

PE692.783v02-00

priemonė, kurią priėmė IOTC pagal Susitarimo V straipsnio 2 dalies c punktą ir IX straipsnio 1 dalį¹⁷;

¹⁷ <https://www.iotc.org/cmms>

išsaugojimo ir valdymo priemonė, kurią priėmė IOTC pagal Susitarimo V straipsnio 2 dalies c punktą ir IX straipsnio 1 dalį¹⁷;

¹⁷ <https://www.iotc.org/cmms>

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 pastraipos 12 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

12) IOTC perkrovimo deklaracija – *CMM 19/06 III priede pateiktas* dokumentas;

Pakeitimas

12) IOTC perkrovimo deklaracija – *šio reglamento 6a priedo 1 punkte nurodytas* dokumentas;

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 pastraipos 15 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

15a) e-PSM taikomoji programa – žiniatinklyje veikianti taikomoji programa, suprojektuota ir sukurta siekiant padėti IOTC susitariančiosioms šalims ir bendradarbiaujančiosioms šalims, kurios nėra susitariančiosios šalys (toliau – KSŠ), įgyvendinti su uosto valstybės priemonėmis (PSM) susijusias IOTC rezoliucijas ir palengvinti šį darbą;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 pastraipos 15 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

15b) FAO – Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacija;

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 pastraipos 15 c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

15c) NNN žvejojimas – FAO priimtame tarptautiniame veiksmų, kuriais siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, plane nurodyta veikla;

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Sąjungos gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai laiko laive ir iškrauna visą tropinių tunų (didžiausių tunų, gelsvauodegių tunų ir dryžųjų tunų) laimikį, išskyrus atvejus, kai laivo kapitonas nusprendžia, kad:

1. Sąjungos gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai laiko laive ir iškrauna visą tropinių tunų (didžiausių tunų (*Thunnus obesus*), gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*) ir dryžųjų tunų (*Katsuwonus pelamis*)) laimikį, išskyrus atvejus, kai laivo kapitonas nusprendžia, kad:

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Šiame straipsnyje netikslinių rūšių žuvis apima netikslinių rūšių tunus, taip pat vaivorykštines staurides, auksines skumbres, raguotines, buriažuvines, dygiašias pelamides ir barakudas.

4. Šiame straipsnyje netikslinių rūšių žuvis apima netikslinių rūšių tunus, taip pat vaivorykštines staurides (*Elagatis bipinnulata*), didžiausias auksines skumbres (*Coryphaena hippurus*), raguotines (*Balistidae* šeima), buriažuvines (*Xyphiidae* ir *Istiophoridae* šeimos), dygiašias pelamides (*Acanthocybium solandri*) ir barakudas (*Sphyraenidae* šeima).

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Sąjungos žvejybos laivai praneša savo vėliavos valstybėms narėms apie bet kokį pastebėtą apgadintą ar dėl kitų priežasčių neveikiantį duomenų plūdūrą, kartu pateikdami išsamius stebėjimo duomenis, informaciją apie plūdūro buvimo vietą ir bet kokią įskaitomą ant jo esančią identifikavimo informaciją. Valstybės narės tokius pranešimus ir informaciją apie visame Rajone pastatytų joms priklausančių duomenų plūdūrų buvimo vietą pagal 51 straipsnio 5 dalį siunčia Komisijai.

Pakeitimas

5. Sąjungos žvejybos laivai praneša savo vėliavos valstybėms narėms apie bet kokį pastebėtą apgadintą ar dėl kitų priežasčių neveikiantį duomenų plūdūrą, kartu pateikdami išsamius stebėjimo duomenis, informaciją apie plūdūro buvimo vietą ir bet kokią įskaitomą ant jo esančią identifikavimo informaciją. Valstybės narės tokius pranešimus ir informaciją apie visame Rajone pastatytų joms priklausančių duomenų plūdūrų buvimo vietą pagal 51 straipsnio 5 dalį siunčia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę.**

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sąjungos žvejybos laivai nelaiko laive, neperkrauna arba neiškrauna dryžųjų marlinų, juodųjų marlinų, atlantinių marlinų ar rytinių buriažuvių, kurių ilgis nuo apatinės žiaunos galo iki uodegos peleko išsišakojimo mažesnis nei 60 cm, egzempliorių. Jei jie sužvejoja tokių žuvų, jos nedelsiant paleidžiamos į jūrą.

Pakeitimas

1. Sąjungos žvejybos laivai nelaiko laive, neperkrauna arba neiškrauna dryžųjų marlinų (*Tetrapturus audax*), juodųjų marlinų (*Makaira indica*), atlantinių marlinų (*Makaira nigricans*) ar rytinių buriažuvių (*Istiophorus platypterus*), kurių ilgis nuo apatinės žiaunos galo iki uodegos peleko išsišakojimo mažesnis nei 60 cm, egzempliorių. Jei jie sužvejoja tokių žuvų, jos nedelsiant paleidžiamos į jūrą.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės raginamos vykdyti melsvųjų ryklių mokslinius tyrimus, kuriuos atlikus būtų galima gauti informacijos apie jų svarbiausius biologinius, ekologinius, elgsenos ypatumus, gyvenimo etapus, migraciją, išgyvenamumą po paleidimo į jūrą ir gaires dėl saugaus jų paleidimo į jūrą bei jauniklių augimo vietų nustatymo, taip pat žvejybos praktikos gerinimą. Ši informacija įtraukiama į ataskaitas, siunčiamas Komisijai pagal 51 straipsnio 6 dalį.

Pakeitimas

4. Valstybės narės raginamos vykdyti melsvųjų ryklių mokslinius tyrimus, kuriuos atlikus būtų galima gauti informacijos apie jų svarbiausius biologinius, ekologinius, elgsenos ypatumus, gyvenimo etapus, migraciją, išgyvenamumą po paleidimo į jūrą ir gaires dėl saugaus jų paleidimo į jūrą bei jauniklių augimo vietų nustatymo, taip pat žvejybos praktikos gerinimą. Ši informacija įtraukiama į ataskaitas, siunčiamas Komisijai, **įtraukiant EŽKA kaip papildomą adresatę**, pagal 51 straipsnio 6 dalį.

Pakeitimas 13

**Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sąjungos žvejybos laivai, aptarnaujantys laivai ir aprūpinimo laivai kaip pagalbinių žvejybos priemonių nenaudoja orlaivių ar bepiločių orlaivių. Apie bet kokią žvejybos operaciją, vykdomą Rajone pasitelkus orlaivį ar bepilotį orlaivį, nedelsiant pranešama vėliavos valstybei narei ir **Komisijai**. **Komisija** nedelsdama apie tai informuoja IOTC sekretoriata.

Pakeitimas

1. Sąjungos žvejybos laivai, aptarnaujantys laivai ir aprūpinimo laivai kaip pagalbinių žvejybos priemonių nenaudoja orlaivių ar bepiločių orlaivių. Apie bet kokią žvejybos operaciją, vykdomą Rajone pasitelkus orlaivį ar bepilotį orlaivį, nedelsiant pranešama vėliavos valstybei narei ir **EŽKA, įtraukiant Komisiją kaip papildomą adresatę**. **EŽKA** nedelsdama apie tai informuoja IOTC sekretoriata.

Pakeitimas 14

**Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sąjungos žvejybos laivai žvejybos veiklą, susijusią su dreifuojančiais ŽSĮ ir inkariniais ŽSĮ, registruoja atskirai, nurodydami 2 priede išvardytus konkrečius

Pakeitimas

1. Sąjungos žvejybos laivai žvejybos veiklą, susijusią su dreifuojančiais ŽSĮ ir inkariniais ŽSĮ, registruoja atskirai, nurodydami 2 priede išvardytus konkrečius

duomenų elementus. Pagal 51 straipsnį šią informaciją valstybės narės siunčia Komisijai.

duomenų elementus. Pagal 51 straipsnį šią informaciją valstybės narės siunčia Komisijai, *įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę.*

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Kasdienė informacija apie visus aktyvius ŽSĮ perduodama **Komisijai** – pateikiama informacija apie datą, duomenų plūduru identifikavimą, paskirtą laivą ir kasdienę buvimo vietą. Informacija sukaupiama kas mėnesį ir pateikiama bent po 60 dienų, bet ne vėliau kaip po 90 dienų. **Komisija** šią informaciją siunčia IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas

2. Kasdienė informacija apie visus aktyvius ŽSĮ perduodama **EŽKA, įraukiant Komisiją kaip papildomą adresatę** – pateikiama informacija apie datą, duomenų plūduru identifikavimą, paskirtą laivą ir kasdienę buvimo vietą. Informacija sukaupiama kas mėnesį ir pateikiama bent po 60 dienų, bet ne vėliau kaip po 90 dienų. **EŽKA** šią informaciją siunčia IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) vadovaujamosi **CMM 19/02 V** priede nustatytais principais dėl ryklių, jūrų vėžlių ar bet kokių kitų rūšių gyvūnų įsipainiojimo į žvejybos įrankius mažinimo.

Pakeitimas

d) vadovaujamosi **šio reglamento 6a priedo 2 punkte nurodytame** priede nustatytais principais dėl ryklių, jūrų vėžlių ar bet kokių kitų rūšių gyvūnų įsipainiojimo į žvejybos įrankius mažinimo.

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Ne vėliau kaip prieš 75 dienas iki IOTC metinio susitikimo valstybės narės

Pakeitimas

4. Ne vėliau kaip prieš 75 dienas iki IOTC metinio susitikimo valstybės narės

pagal 51 straipsnio 5 dalį siunčia Komisijai ŽSĮ valdymo planų rengimo pažangos ataskaitą, įskaitant pirmiau pateiktų valdymo planų peržiūrų ir **CMM 19/02 V priedo** principų taikymo peržiūrų rezultatus. Komisija, likus ne mažiau kaip 60 dienų iki IOTC metinio susitikimo, perduoda tą informaciją IOTC sekretoriatui.

pagal 51 straipsnio 5 dalį siunčia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, ŽSĮ valdymo planų rengimo pažangos ataskaitą, įskaitant pirmiau pateiktų valdymo planų peržiūrų ir **šio reglamento 6a priedo 2 punkte nurodytame priede nustatytų** principų taikymo peržiūrų rezultatus. Komisija, likus ne mažiau kaip 60 dienų iki IOTC metinio susitikimo, perduoda tą informaciją IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Sąjungos žvejybos laivai ŽSĮ gamybai naudoja nepinklias konstrukcijas ir nepinklias medžiagas, kaip nustatyta **CMM 19/02 V priede**.

Pakeitimas

Sąjungos žvejybos laivai ŽSĮ gamybai naudoja nepinklias konstrukcijas ir nepinklias medžiagas, kaip nustatyta **šio reglamento 6a priedo 2 punkte nurodytame priede**.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 pastraipos 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Sąjungos žvejybos laivai deda pastangas naudoti biologiškai skaidžius ŽSĮ pagal priede pateiktas gaires, kad nuo 2022 m. sausio 1 d. būtų pereita prie biologiškai skaidžių ŽSĮ naudojimo, išskyrus medžiagas, naudojamus prietaisiniams plūdurams.

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 b pastraipa (nauja)

Valstybės narės deda pastangas atlikti biologiškai skaidžių medžiagų naudojimo bandymus, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos jų laivynams naudoti tik biologiškai skaidžias medžiagas dreifuojančiųjų ŽSĮ gamybai.

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Visos IOTC kompetencijai priklausančių rūšių žuvų perkrovimo operacijos vykdomos pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008 5 straipsnį arba ***CMM 16/11 5 punktą*** paskirtuose uostuose.

Pakeitimas

1. Visos IOTC kompetencijai priklausančių rūšių žuvų perkrovimo operacijos vykdomos pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008 5 straipsnį arba ***šio reglamento 6a priedo 3 punkte nurodytas nuostatas*** paskirtuose uostuose.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės savo ataskaitoje pagal 51 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikia duomenis apie jų žvejybos laivų sužvejotus ryklius, įskaitant visus turimus ankstesnius duomenis, įverčius ir ryklių būklę (negyvi ar gyvi) išmetimo į jūrą ir paleidimo į jūrą metu bei jų dydžio pasikartojimo dažnumą.

Pakeitimas

4. Valstybės narės savo ataskaitoje pagal 51 straipsnio 1 dalį Komisijai, ***įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę***, pateikia duomenis apie jų žvejybos laivų sužvejotus ryklius, įskaitant visus turimus ankstesnius duomenis, įverčius ir ryklių būklę (negyvi ar gyvi) išmetimo į jūrą ir paleidimo į jūrą metu bei jų dydžio pasikartojimo dažnumą.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sąjungos žvejybos laivai nelaiko laive, neperkrauna, neiškrauna, nesandėliuoja, neparduoda ar nesiūlo pirkti ilgapelekių pilkųjų ryklių skerdenų ar skerdenų dalių.

Pakeitimas

1. Sąjungos žvejybos laivai nelaiko laive, neperkrauna, neiškrauna, nesandėliuoja, neparduoda ar nesiūlo pirkti ilgapelekių pilkųjų ryklių (***Carcharhinus longimanus***) skerdenų ar skerdenų dalių.

Pakeitimas 24

**Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Jei įmanoma, valstybės narės ir Komisija stengiasi atlikti Rajone sužvejotų ilgapelekių pilkųjų ryklių mokslinius tyrimus, kad būtų galima nustatyti galimas jų jauniklių augimo vietas.

Pakeitimas

3. Jei įmanoma, valstybės narės ir Komisija stengiasi atlikti Rajone sužvejotų ilgapelekių pilkųjų ryklių mokslinius tyrimus, kad būtų galima nustatyti galimas jų jauniklių augimo vietas ***ir klimato kaitos poveikį jų gausai.***

Pakeitimas 25

**Pasiūlymas dėl reglamento
16 straipsnio 3 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Šis straipsnis netaikomas smulkiajai žvejybai, kuri vykdoma vien tik atitinkamoje išskirtinėje ekonominėje zonoje (IEZ) vietos vartojimo reikmėms.

Pakeitimas 26

**Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sąjungos žvejybos laivai specialiai nestato bet kokio tipo žvejybos įrankio netoli raguotosios rajos, jei šis gyvūnas pastebimas prieš pradėdant statyti žvejybos įrankį.

Pakeitimas

1. Sąjungos žvejybos laivai specialiai nestato bet kokio tipo žvejybos įrankio netoli raguotosios rajos (***Mobula genties rūšių gyvūnų***), jei šis gyvūnas pastebimas prieš pradėdant statyti žvejybos įrankį.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Sąjungos žvejybos laivai atsitiktinai sužvejotas raguotąsias rajus, vos pastebėtas tinkle, ant kabliuko ar denyje, nedelsdami paleidžia į jūrą gyvas ir nesužalotas, kiek praktiškai įmanoma, tokiu būdu, kad kiekvienai sužvejotai rajai būtų padaryta kuo mažesnė žala, ir imasi visų pagrįstų priemonių užtikrinti, kad būtų taikomos **CMM 19/03 I priede išdėstytos** tvarkymo procedūros, kartu atsižvelgiant į įgulos saugumą.

Pakeitimas

3. Sąjungos žvejybos laivai atsitiktinai sužvejotas raguotąsias rajus, vos pastebėtas tinkle, ant kabliuko ar denyje, nedelsdami paleidžia į jūrą gyvas ir nesužalotas, kiek praktiškai įmanoma, tokiu būdu, kad kiekvienai sužvejotai rajai būtų padaryta kuo mažesnė žala, ir imasi visų pagrįstų priemonių užtikrinti, kad būtų taikomos **šio reglamento 6a priedo 4 punkte nurodytos** tvarkymo procedūros, kartu atsižvelgiant į įgulos saugumą.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Nukrypstant nuo 2 dalies, tais atvejais, kai vykdant smulkiąją žvejybą netyčia sugaunamos raguotosios rajos, laivas pateikia informaciją apie atsitiktinį laimikį atsakingoms valstybinėms institucijoms ar kitai kompetentingai institucijai iškrovimo vietoje. Netyčia sužvejotos raguotosios rajos gali būti naudojamos tik vietos vartojimo reikmėms. Šios nukrypti leidžiančios nuostatos galiojimas baigiasi 2022 m. sausio 1 d.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Sąjungos žvejybos laivams Rajone draudžiama specialiai statyti gaubiamąjį tinklą netoli bangininio ryklio, jei šis gyvūnas pastebimas prieš pradėdant statyti tinklą.

Pakeitimas

1. Sąjungos žvejybos laivams Rajone draudžiama specialiai statyti gaubiamąjį tinklą netoli bangininio ryklio (***Rhincodon typus***), jei šis gyvūnas pastebimas prieš pradėdant statyti tinklą.

Pakeitimas 30

**Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 2 dalies b punkto įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

b) praneša apie incidentą ***atitinkamai*** laivo vėliavos valstybei narei pateikdami šią informaciją:

Pakeitimas

b) praneša apie incidentą laivo vėliavos valstybei narei pateikdami šią informaciją:

Pakeitimas 31

**Pasiūlymas dėl reglamento
20 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės 2 dalies b punkte nurodytą informaciją (įskaitant informaciją apie gyvūno būklę (negyvas ar gyvas) paleidimo į jūrą metu) pateikia naudodamos laivo žurnalus pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnį arba, jei laive yra stebėtojas, pagal stebėtojų programas, ir pagal 51 straipsnio 1 ir 5 dalis nusiunčia ją Komisijai.

Pakeitimas

3. Valstybės narės 2 dalies b punkte nurodytą informaciją (įskaitant informaciją apie gyvūno būklę (negyvas ar gyvas) paleidimo į jūrą metu) pateikia naudodamos laivo žurnalus pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnį arba, jei laive yra stebėtojas, pagal stebėtojų programas, ir pagal 51 straipsnio 1 ir 5 dalis nusiunčia ją Komisijai, ***įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę.***

Pakeitimas 32

**Pasiūlymas dėl reglamento
21 straipsnio 1 dalies a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) ūdomis žvejojantys laivai turi lynų

Pakeitimas

a) ūdomis žvejojantys laivai turi lynų

pjoviklius ir kabliukų atkabinimo įrankius, kad būtų galima sudaryti palankesnes sąlygas tinkamam elgesiui su pagautais arba įsipainiojusiais į žvejojimo įrankius jūrų vėžliais ir greitai paleisti juos į jūrą, imantis visų pagrįstų priemonių siekiant užtikrinti saugų paleidimą į jūrą ir tvarkymą pagal IOTC tvarkymo gaires¹⁸;

pjoviklius ir kabliukų atkabinimo įrankius, kad būtų galima sudaryti palankesnes sąlygas tinkamam elgesiui su pagautais arba įsipainiojusiais į žvejojimo įrankius jūrų vėžliais (*Cheloniidae* ir *Dermochelyidae* šeimų rūšių gyvūnais) ir greitai paleisti juos į jūrą, imantis visų pagrįstų priemonių siekiant užtikrinti saugų paleidimą į jūrą ir tvarkymą pagal IOTC tvarkymo gaires, **nurodytas šio reglamento 6a priedo 5 punkte**;

18

https://www.iotc.org/sites/default/files/documents/2018/11/IOTC_turtles_for_web.pdf

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 21 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės užtikrina, kad Sąjungos žvejojimo laivai naudotų tinkamus poveikio švelninimo, identifikavimo, tvarkymo ir atkabinimo nuo kabliukų metodus ir turėtų laive visą įrangą, reikalingą jūrų vėžliams paleisti į jūrą imantis visų pagrįstų priemonių pagal ***IOTC jūrų vėžlių identifikavimo korteles, pateiktas 1 dalies a punkte nurodytose IOTC parengtose tvarkymo gairėse.***

Pakeitimas

3. Valstybės narės užtikrina, kad Sąjungos žvejojimo laivai naudotų tinkamus poveikio švelninimo, identifikavimo, tvarkymo ir atkabinimo nuo kabliukų metodus ir turėtų laive visą įrangą, reikalingą jūrų vėžliams paleisti į jūrą imantis visų pagrįstų priemonių pagal 1 dalies a punkte ***nurodytas gaires.***

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 21 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės teikia ataskaitas apie tai, kaip įgyvendinamos FAO gairės ***dėl jūrų vėžlių mirtingumo vykdant***

Pakeitimas

4. Valstybės narės teikia ataskaitas apie tai, kaip įgyvendinamos FAO gairės, ***nurodytos šio reglamento 6a priedo***

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 21 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 1 dalį siunčia Komisijai visus duomenis apie jų laivų susidūrimus su jūrų vėžliais. Į tuos duomenis įtraukiami laivo žurnalų arba stebėjimo aprėpties duomenys ir apytikriai įvertintas bendras žvež�ybos metu atsitiktinai sugautų jūrų vėžlių mirtingumas.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 21 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Sąjungos žvež�ybos laivai pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnį laivo žurnale registruoja visus su jūrų vėžliais susijusius incidentus žvež�ybos operacijų metu, taip pat jūrų vėžlių būklę (negyvi ar gyvi) juos paleidžiant į jūrą. Apie tokius incidentus jie praneša savo vėliavos valstybei narei pateikdami, kai įmanoma, informaciją apie rūšį, sugavimo vietą, sąlygas, veiksmus, kurių buvo imtasi laive, ir paleidimo į jūrą vietą. Šią informaciją valstybės narės pagal 51 straipsnio 1 dalį siunčia Komisijai.

Pakeitimas

5. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 1 dalį siunčia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, visus duomenis apie jų laivų susidūrimus su jūrų vėžliais. Į tuos duomenis įtraukiami laivo žurnalų arba stebėjimo aprėpties duomenys ir apytikriai įvertintas bendras žvež�ybos metu atsitiktinai sugautų jūrų vėžlių mirtingumas.

Pakeitimas

6. Sąjungos žvež�ybos laivai pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnį laivo žurnale registruoja visus su jūrų vėžliais susijusius incidentus žvež�ybos operacijų metu, taip pat jūrų vėžlių būklę (negyvi ar gyvi) juos paleidžiant į jūrą. Apie tokius incidentus jie praneša savo vėliavos valstybei narei pateikdami, kai įmanoma, informaciją apie rūšį, sugavimo vietą, sąlygas, veiksmus, kurių buvo imtasi laive, ir paleidimo į jūrą vietą. Šią informaciją valstybės narės pagal 51 straipsnio 1 dalį siunčia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**.

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 21 straipsnio 6 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6a. Sąjungos žvejybos laivai deda pastangas pereiti prie tokio dizaino ŽSI, kuriuos naudojant pagal tarptautinius standartus būtų mažinamas jūrų vėžlių išsipainiojimo atvejų skaičius.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Sąjungos žvejybos laivai naudoja poveikio švelninimo priemones siekdami sumažinti jūrų paukščių priegaudą visuose žvejybos rajonuose, visais sezonais ir žvejojant visais būdais:

1. Sąjungos žvejybos laivai naudoja poveikio švelninimo priemones siekdami sumažinti jūrų paukščių **(Procellariiformes, Pelecaniformes, Charadriiformes, Gaviiformes ir Podicipediformes būrių rūšių gyvūnų)** priegaudą visuose žvejybos rajonuose, visais sezonais ir žvejojant visais būdais:

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Sąjungos žvejybos laivai registruoja duomenis apie atsitiktinę jūrų paukščių priegaudą pagal rūšį, visų pirma pagal 30 straipsnyje nurodytą regioninę stebėtojų programą, ir pagal 51 straipsnio 1 dalį perduoda tuos duomenis Komisijai. Stebėtojai, kiek įmanoma, nufotografuoja Sąjungos žvejybos laivų sugautus jūrų paukščius ir perduoda nuotraukas nacionaliniams jūrų paukščių ekspertams arba IOTC sekretariatui, kad šie patvirtintų

2. Sąjungos žvejybos laivai registruoja duomenis apie atsitiktinę jūrų paukščių priegaudą pagal rūšį, visų pirma pagal 30 straipsnyje nurodytą regioninę stebėtojų programą, ir pagal 51 straipsnio 1 dalį perduoda tuos duomenis Komisijai, **įtraukdami EŽKA kaip papildomą adresatę**. Stebėtojai, kiek įmanoma, nufotografuoja Sąjungos žvejybos laivų sugautus jūrų paukščius ir perduoda nuotraukas nacionaliniams jūrų paukščių

identifikavimą.

ekspertams arba IOTC sekretoriatui, kad šie patvirtintų identifikavimą.

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 5 dalį informuoja Komisiją apie tai, kaip įgyvendinama 30 straipsnyje nurodyta regioninė stebėtojų programa.

Pakeitimas

3. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 5 dalį informuoja Komisiją **ir EŽKA** apie tai, kaip įgyvendinama 30 straipsnyje nurodyta regioninė stebėtojų programa.

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės užtikrina, kad visi laive laikomi dokumentai ir bet kokie tolesni jų pakeitimai būtų išduoti ir sertifikuoti kompetentingos institucijos ir būtų paženklinti taip, kad juos būtų galima lengvai identifikuoti pagal visuotinai priimtus **standartus, pavyzdžiui, pagal FAO žvejybos laivų ženklavimo ir identifikavimo standartines specifikacijas²⁰**.

Pakeitimas

4. Valstybės narės užtikrina, kad visi laive laikomi dokumentai ir bet kokie tolesni jų pakeitimai būtų išduoti ir sertifikuoti kompetentingos institucijos ir būtų paženklinti taip, kad juos būtų galima lengvai identifikuoti pagal visuotinai priimtus **tarptautinius standartus**.

²⁰ <http://www.fao.org/3/a-i7783e.pdf>

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 24 straipsnio 3 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės pateikia Komisijai 1 dalies reikalavimus atitinkančių laivų, kurie turi leidimus vykdyti veiklą Rajone,

Pakeitimas

3. Valstybės narės pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, 1 dalies reikalavimus atitinkančių

sąrašą. Tame sąrašė apie kiekvieną laivą pateikiama ši informacija:

laivų, kurie turi leidimus vykdyti veiklą Rajone, sąrašą. Tame sąrašė apie kiekvieną laivą pateikiama ši informacija:

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 24 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie bet kokį IOTC registro papildymą, išbraukimą iš jo ar jo pakeitimą. Komisija šią informaciją nedelsdama siunčia IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas

4. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, apie bet kokį IOTC registro papildymą, išbraukimą iš jo ar jo pakeitimą. Komisija šią informaciją nedelsdama siunčia IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 21 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Informacija, kurią valstybės narės turi pranešti Komisijai pagal 24 straipsnį, teikiama elektroniniu formatu pagal Reglamento (ES) 2017/2403 39 straipsnį.

Pakeitimas

Informacija, kurią valstybės narės turi pranešti Komisijai **ir EŽKA** pagal 24 straipsnį, teikiama elektroniniu formatu pagal Reglamento (ES) 2017/2403 39 straipsnį.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės pateikia Komisijai atnaujintą oficialaus leidimo žvejoti už nacionalinei jurisdikcijai priklausančių ribų šabloną, o, kai informacija pasikeičia, tą informaciją atnaujina. Komisija šią informaciją nedelsdama siunčia IOTC sekretoriatui. Šablone pateikiama ši informacija:

Pakeitimas

2. Valstybės narės pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, atnaujintą oficialaus leidimo žvejoti už nacionalinei jurisdikcijai priklausančių ribų šabloną, o, kai informacija pasikeičia, tą informaciją atnaujina. Komisija šią informaciją nedelsdama siunčia IOTC sekretoriatui.

Šablone pateikiama ši informacija:

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 5 dalį praneša Komisijai veiksnių ir priemonių, kurių buvo imtasi pagal 1 dalį, peržiūros rezultatus.

Pakeitimas

2. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 5 dalį praneša Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, veiksnių ir priemonių, kurių buvo imtasi pagal 1 dalį, peržiūros rezultatus.

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės, kurios leidimus turintiems savo žvejybos laivams išduoda licencijas, kasmet Komisijai teikia ataskaitas dėl visų priemonių, kurių ėmėsi pagal **CMM 05/07 I** priedą, naudodamos **CMM 05/07 II** priede pateiktą formą ir laikydamosi šio reglamento 51 straipsnio.

Pakeitimas

3. Valstybės narės, kurios leidimus turintiems savo žvejybos laivams išduoda licencijas, kasmet Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, teikia ataskaitas dėl visų priemonių, kurių ėmėsi pagal **šio reglamento 6a priedo 7 punkte nurodytą** priedą, naudodamos **šio reglamento 6a priedo 8 punkte nurodytame** priede pateiktą formą ir laikydamosi šio reglamento 51 straipsnio.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės praneša Komisijai bet kokią faktinę informaciją, rodančią, kad yra pagrįstų priežasčių įtarti, jog IOTC registre neregistruoti laivai Rajone vykdo IOTC kompetencijai priklausančių rūšių žuvų žvejybą arba perkrovimą. **Komisija**

Pakeitimas

3. Valstybės narės praneša Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, bet kokią faktinę informaciją, rodančią, kad yra pagrįstų priežasčių įtarti, jog IOTC registre neregistruoti laivai Rajone vykdo IOTC kompetencijai

šià informacijà nedelsdama praneša IOTC sekretoriatui.

priklausančių rūšių žuvų žvejybà arba perkrovimà. **EŽKA** šià informacijà nedelsdama praneša IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės, kurių laivai Rajone žvejoja tunus ir durklažuves, naudodamos atitinkamą IOTC ataskaitų teikimo šabloną, iki kiekvienų metų vasario 1 d. pateikia Komisijai sąrašą su jų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų, kurie praėjusiais metais Rajone vykdė žvejybos veiklą ir:

Pakeitimas

1. Valstybės narės, kurių laivai Rajone žvejoja tunus ir durklažuves, naudodamos atitinkamą IOTC ataskaitų teikimo šabloną, iki kiekvienų metų vasario 1 d. pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, sąrašą su jų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų, kurie praėjusiais metais Rajone vykdė žvejybos veiklą ir:

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Valstybės narės, kurių laivai Rajone žvejoja gelsvauodegius tunus, naudodamos atitinkamą IOTC ataskaitų teikimo šabloną, iki kiekvienų metų vasario 1 d. pateikia Komisijai su jų vėliava plaukiojančių žvejybos laivų, kurie praėjusiais metais Rajone žvejojo gelsvauodegius tunus, sąrašą.

Pagrindimas

Šiais metais metiniame IOTC susirinkime priimta gelsvauodegiams tunams skirta priemonė, pagal kurią Sajungai (susitariančiąjai šaliai) atsiranda pareiga teikti ataskaitas, neįtraukta į Komisijos pasiūlymą. IOTC paskelbs šią priemonę praėjus 120 dienų po jos priėmimo ir, jei nebus prieštaravimų, ji turėtų įsigaliooti.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Komisija iki kiekvienų metų vasario 15 d. persiunčia **šią** informaciją IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas

2. Komisija iki kiekvienų metų vasario 15 d. persiunčia **1 ir 1a dalyse nurodytą** informaciją IOTC sekretoriatui.

Pagrindimas

Šis papildymas atitinka pakeitimą dėl 1a dalies (naujos).

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Stebėtojas per 30 dienų nuo kiekvieno žvejybos reiso pabaigos pateikia ataskaitą vėliavos valstybei narei. Ataskaita pateikiama pagal 1°platumos ir 1°ilgumos zoną. Valstybės narės kiekvieną ataskaitą nusiunčia **Komisijai** per 140 dienų nuo jos gavimo dienos, tačiau užtikrina, kad ūdomis žvejojančiuose laivuose esančių stebėtojų ataskaitos būtų siunčiamos nenutrūkstamai ištisus metus. **Komisija** per 10 dienų persiunčia ataskaitas IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas

2. Stebėtojas per 30 dienų nuo kiekvieno žvejybos reiso pabaigos pateikia ataskaitą vėliavos valstybei narei. Ataskaita pateikiama pagal 1°platumos ir 1°ilgumos zoną. Valstybės narės kiekvieną ataskaitą nusiunčia **EŽKA, įtraukdamos Komisiją kaip papildomą adresatę**, per 140 dienų nuo jos gavimo dienos, tačiau užtikrina, kad ūdomis žvejojančiuose laivuose esančių stebėtojų ataskaitos būtų siunčiamos nenutrūkstamai ištisus metus. **EŽKA** per 10 dienų persiunčia ataskaitas IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento 33 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) užtikrina, kad laive, kuriame yra stebėtojas, stebėtojo darbo laive metu, jei įmanoma, jam būtų suteiktas toks pat tinkamas maitinimas ir gyvenamoji patalpa, kokiais naudojasi aukštesnio rango

Pakeitimas

c) užtikrina, kad laive, kuriame yra stebėtojas, stebėtojo darbo laive metu, jei įmanoma, jam būtų suteiktas toks pat tinkamas maitinimas ir gyvenamoji patalpa, kokiais **laive** naudojasi aukštesnio

laivo įgulos nariai;

rango laivo įgulos nariai;

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento 33 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 6 dalį praneša Komisijai stebėtų laivų skaičių ir stebėjimo aprėptį pagal žvejybos įrankių tipą.

Pakeitimas

3. Valstybės narės pagal 51 straipsnio 6 dalį praneša Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, stebėtų laivų skaičių ir stebėjimo aprėptį pagal žvejybos įrankių tipą.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jei valstybė narė įtaria, kad vienas ar daugiau laivo stebėjimo įtaisų, esančių kitos vėliavos valstybės narės ar kitos KSS laive, neatitinka eksploataavimo sąlygų arba jais buvo neteisėtai manipuliuojama, ji nedelsdama apie tai praneša **Komisijai, o ši** tą pranešimą perduoda IOTC sekretoriatui ir laivo vėliavos valstybei.

Pakeitimas

2. Jei valstybė narė įtaria, kad vienas ar daugiau laivo stebėjimo įtaisų, esančių kitos vėliavos valstybės narės ar kitos KSS laive, neatitinka eksploataavimo sąlygų arba jais buvo neteisėtai manipuliuojama, ji nedelsdama apie tai praneša **EŽKA, įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę. EŽKA** tą pranešimą perduoda IOTC sekretoriatui ir laivo vėliavos valstybei.

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) pagal frachtavimo susitarimą vykdomų žvejybos operacijų **bendra** trukmė bet kuriais kalendoriniais metais neviršija 12 mėnesių;

Pakeitimas

b) pagal frachtavimo susitarimą vykdomų žvejybos operacijų trukmė bet kuriais kalendoriniais metais neviršija 12 mėnesių;

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

g) visas laimikis, įskaitant priegaudą ir į jūrą išmestas žuvis, sužvejotas pagal frachtavimo susitarimą, įskaičiuojamas į frachtuojančiosios KSS kvotą arba žvejybos galimybes. Tokiuose frachtuojamuose laivuose vykdomo stebėjimo aprėptis įskaičiuojama į frachtuojančiosios KSS aprėpties normą, nustatytą jos pagal frachtavimo susitarimą vykdomai žvejybos veiklai;

Pakeitimas

g) visas laimikis, įskaitant priegaudą ir į jūrą išmestas žuvis, sužvejotas pagal frachtavimo susitarimą, įskaičiuojamas į frachtuojančiosios KSS kvotą arba žvejybos galimybes. Tokiuose frachtuojamuose laivuose vykdomo stebėjimo aprėptis įskaičiuojama į frachtuojančiosios KSS aprėpties normą, nustatytą jos pagal frachtavimo susitarimą **atitinkamu laikotarpiu** vykdomai žvejybos veiklai;

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 1 dalies k punktas

Komisijos siūlomas tekstas

k) frachtuojami laivai turi frachtuojančiosios KSS išduotą žvejybos licenciją ir nėra įtraukti į NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašą;

Pakeitimas

k) frachtuojami laivai turi frachtuojančiosios KSS išduotą žvejybos licenciją ir nėra įtraukti į NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašą, **NNN žvejybą vykdančių laivų Bendrijos sąrašą ar bet koki kitą kitos regioninės žvejybos valdymo organizacijos NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą;**

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento 36 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Frachtuojančioji valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai apie visus pagal šio straipsnio nuostatas frachtuojamais pripažintinus laivus ne vėliau kaip prieš **50 valandų** iki žvejybos

Pakeitimas

1. Frachtuojančioji valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai, **įtraukdama EŽKA kaip papildomą adresatę**, apie visus pagal šio straipsnio nuostatas frachtuojamais pripažintinus

veiklos pagal frachtavimo susitarimą pradžios, t. y. nedelsdama elektroniniu būdu pateikia šią informaciją apie kiekvieną frachtuojamą laivą:

laivus **per 15 dienų, bet** ne vėliau kaip prieš **72 valandas** iki žvejybos veiklos pagal frachtavimo susitarimą pradžios, t. y. nedelsdama elektroniniu būdu pateikia šią informaciją apie kiekvieną frachtuojamą laivą:

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento 36 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Vėliavos valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai apie visus pagal šio straipsnio nuostatas frachtuojamais pripažintinus laivus ne vėliau kaip prieš **50 valandų** iki žvejybos veiklos pagal frachtavimo susitarimą pradžios, t. y. – elektroniniu būdu pateikia 1 dalyje nurodytą informaciją apie kiekvieną frachtuojamą laivą.

Pakeitimas

2. Vėliavos valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai, **įtraukdama EŽKA kaip papildomą adresatę**, apie visus pagal šio straipsnio nuostatas frachtuojamais pripažintinus laivus **per 17 dienų, bet** ne vėliau kaip prieš **96 valandas** iki žvejybos veiklos pagal frachtavimo susitarimą pradžios, t. y. – elektroniniu būdu pateikia 1 dalyje nurodytą informaciją apie kiekvieną frachtuojamą laivą.

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento 36 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. 1 ir 2 dalyse nurodytos valstybės narės nedelsdamos informuoja Komisiją apie žvejybos operacijų pagal frachtavimo susitarimą pradžią, laikiną sustabdymą, atnaujinimą ir nutraukimą.

Pakeitimas

4. 1 ir 2 dalyse nurodytos valstybės narės nedelsdamos informuoja Komisiją, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, apie žvejybos operacijų pagal frachtavimo susitarimą pradžią, laikiną sustabdymą, atnaujinimą ir nutraukimą.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento 36 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5. Žvejbos laivus frachtuojančios valstybės narės iki kiekvienų metų vasario 10 d. pateikia Komisijai ankstesniais kalendoriniais metais sudarytų frachtavimo susitarimų duomenis, įskaitant informaciją apie sužvejotą laimikį ir frachtuojamų laivų panaudotas žvejbos pastangas, taip pat 35 straipsnio 1 dalies j punkte nurodytą frachtuojamuose laivuose pasiektą stebėjimo aprėptį. Komisija iki kiekvienų metų vasario 28 d. perduoda šią informaciją IOTC sekretariatui.

5. Žvejbos laivus frachtuojančios valstybės narės iki kiekvienų metų vasario 10 d. pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, ankstesniais kalendoriniais metais sudarytų frachtavimo susitarimų duomenis, įskaitant informaciją apie sužvejotą laimikį ir frachtuojamų laivų panaudotas žvejbos pastangas, taip pat 35 straipsnio 1 dalies j punkte nurodytą frachtuojamuose laivuose pasiektą stebėjimo aprėptį. Komisija iki kiekvienų metų vasario 28 d. perduoda šią informaciją IOTC sekretariatui.

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento 37 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jei valstybės narės laivas arba orlaivis pastebi žvejbos laivus, kurie, kaip įtariama arba patvirtinta, neturi jokios nacionalinės priklausomybės ir žvejoja Rajono atvirojoje jūroje, ta valstybė narė apie tai informuoja Komisiją, **o ši** šią informaciją nedelsdama perduoda IOTC sekretariatui.

Pakeitimas

Jei valstybės narės laivas arba orlaivis pastebi žvejbos laivus, kurie, kaip įtariama arba patvirtinta, neturi jokios nacionalinės priklausomybės ir žvejoja Rajono atvirojoje jūroje, ta valstybė narė apie tai informuoja Komisiją, **įtraukdama EŽKA kaip papildomą adresatę. EŽKA** šią informaciją nedelsdama perduoda IOTC sekretariatui.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento 38 straipsnio 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės didelių ūdomis tunus žvejojančių laivų, plaukiojančių su patogios šalies vėliava, atžvilgiu:

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento 38 straipsnio 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) informuoti plačiąją visuomenę apie tunų žvejybos ūdomis laivų vykdomą žvejybos su patogios šalies vėliava veiklą, kuri mažina IOTC išsaugojimo ir valdymo priemonių veiksmingumą, ir raginti nepirkti tokiais laivais sužvejotų žuvų;

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento 39 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės savo metinėse ataskaitose pagal 51 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikia visus bet kurių atitinkamų metų suvestinius duomenis.

Pakeitimas

3. Valstybės narės savo metinėse ataskaitose pagal 51 straipsnio 1 dalį Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, pateikia visus bet kurių atitinkamų metų suvestinius duomenis.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento 40 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Į valstybės narės teritoriją importuojant didžiaakius tunus visada pateikiamas IOTC didžiaakių tunų statistinis dokumentas, kaip nustatyta **CMM 01/06 I** priedo **1** priedėlyje, arba IOTC didžiaakių tunų reeksporto sertifikatas, **atitinkantis CMM 01/06 I** priedo **2 priedėlio reikalavimus**.

Pakeitimas

1. Į valstybės narės teritoriją importuojant didžiaakius tunus visada pateikiamas IOTC didžiaakių tunų statistinis dokumentas, kaip nustatyta **šio reglamento 6a priedo 9 punkte nurodyto priedo priedėlyje**, arba IOTC didžiaakių tunų reeksporto sertifikatas, **kaip nustatyta šio reglamento 6a priedo 10 punkte nurodyto priedo priedėlyje**.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento 40 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. 1 dalyje nurodyti dokumentai patvirtinami pagal **CMM 01/06 I priedo 4 priedėlyje** nustatytą formą, laikantis šių **reikalavimų**:

Pakeitimas 69

**Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Didžiaakius tunus importuojančios valstybės narės iki kiekvienų kovo 15 d. (už laikotarpį nuo praėjusių metų liepos 1 d. iki gruodžio 31 d.) ir rugsėjo 15 d. (už laikotarpį nuo einamųjų metų sausio 1 d. iki birželio 30 d.) pateikia Komisijai duomenis, surinktus pagal didžiaakių tunų statistinių dokumentų programą, naudodamosi **CMM 01/06 I priedo 3 priedėlyje** nustatyta forma. Komisija išnagrinėja šią informaciją ir atitinkamai iki balandžio 1 d. ir spalio 1 d. perduoda ją IOTC sekretariatui.

Pakeitimas 70

**Pasiūlymas dėl reglamento
40 straipsnio 5 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

5. Didžiaakius tunus eksportuojančios valstybės narės, gavusios 4 dalyje nurodytus importo duomenis, išnagrinėja eksporto duomenis ir pagal 51 straipsnio 5 dalį rezultatus kasmet pateikia Komisijai.

Pakeitimas

3. 1 dalyje nurodyti dokumentai patvirtinami pagal **šio reglamento 6a priedo 11 punkte nurodytame priede** nustatytą formą, laikantis šių **principų**:

Pakeitimas

4. Didžiaakius tunus importuojančios valstybės narės iki kiekvienų kovo 15 d. (už laikotarpį nuo praėjusių metų liepos 1 d. iki gruodžio 31 d.) ir rugsėjo 15 d. (už laikotarpį nuo einamųjų metų sausio 1 d. iki birželio 30 d.) pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, duomenis, surinktus pagal didžiaakių tunų statistinių dokumentų programą, naudodamosi **šio reglamento 6a priedo 12 punkte nurodytame priede** nustatyta forma. Komisija išnagrinėja šią informaciją ir atitinkamai iki balandžio 1 d. ir spalio 1 d. perduoda ją IOTC sekretariatui.

Pakeitimas

5. Didžiaakius tunus eksportuojančios valstybės narės, gavusios 4 dalyje nurodytus importo duomenis, išnagrinėja eksporto duomenis ir pagal 51 straipsnio 5 dalį rezultatus kasmet pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**.

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento 41 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės praneša **Komisijai** apie visus paskirtųjų kontaktinių centrų ir paskirtųjų uostų sąrašo pakeitimus likus ne mažiau kaip 30 dienų iki pakeitimų įsigaliojimo dienos. **Komisija** tą informaciją perduoda IOTC sekretoriatui likus ne mažiau kaip 15 dienų iki pakeitimų įsigaliojimo dienos.

Pakeitimas

2. Valstybės narės praneša **EŽKA, įtraukdamas Komisiją kaip papildomą adresatę**, apie visus paskirtųjų kontaktinių centrų ir paskirtųjų uostų sąrašo pakeitimus likus ne mažiau kaip 30 dienų iki pakeitimų įsigaliojimo dienos. **EŽKA** tą informaciją perduoda IOTC sekretoriatui likus ne mažiau kaip 15 dienų iki pakeitimų įsigaliojimo dienos.

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 6 straipsnio 1 dalies, išankstinio pranešimo pateikimo laikotarpis yra ne mažiau kaip **48** valandos iki numatomo atvykimo į uostą.

Pakeitimas

1. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 6 straipsnio 1 dalies, išankstinio pranešimo pateikimo laikotarpis yra ne mažiau kaip **24** valandos iki numatomo atvykimo į uostą **arba pranešimas turi būti pateikiamas iškart po žvejybos operacijos pabaigos, jei atstumui iki uosto įveikti reikia mažiau kaip 24 valandų.**

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 6 straipsnio 1 dalies, jei trečiosios šalies žvejybos laive yra IOTC žvejybos produktų, trečiųjų šalių žvejybos laivų kapitonai arba jų atstovai turi pateikti pagal **CMM 16/11 I** priedą reikalaujamą

Pakeitimas

2. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 6 straipsnio 1 dalies, jei trečiosios šalies žvejybos laive yra IOTC žvejybos produktų, trečiųjų šalių žvejybos laivų kapitonai arba jų atstovai turi pateikti pagal **šio reglamento 6a priedo 13 punkte**

informaciją ir prie jos pridėti laimikio sertifikatą, patvirtintą pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 III skyrių.

nurodytą priedą reikalaujamą informaciją ir prie jos pridėti laimikio sertifikatą, patvirtintą pagal Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 III skyrių.

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 6 straipsnyje nurodytas išankstinis pranešimas ir informacija, kurios reikalaujama pagal šio straipsnio 2 dalį, gali būti perduodami *elektroniniu būdu*, naudojantis *taikomąja programa e-PSM21*.

²¹ <https://www.iotc.org/compliance/port-state-measures>

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento 43 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Gavusi atitinkamą informaciją pagal šio reglamento 42 straipsnį, uosto valstybė narė nusprendžia leisti ar neleisti trečiosios šalies žvejybos laivui įplaukti į jos uostus ir jais naudotis. Jei uosto valstybė narė trečiosios šalies žvejybos laivui įplaukti į uostą neleidžia, ji apie tai informuoja laivo vėliavos valstybę ir Komisiją, *o ši* nedelsdama šią informaciją perduoda IOTC sekretariatui. Uosto valstybės narės neleidžia į uostus įplaukti į NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašą įtrauktiems žvejybos laivams.

Pakeitimas

3. Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 6 straipsnyje nurodytas išankstinis pranešimas ir informacija, kurios reikalaujama pagal šio straipsnio 2 dalį, gali būti perduodami naudojantis e-PSM.

Pakeitimas

1. Gavusi atitinkamą informaciją pagal šio reglamento 42 straipsnį, uosto valstybė narė nusprendžia leisti ar neleisti trečiosios šalies žvejybos laivui įplaukti į jos uostus ir jais naudotis. Jei uosto valstybė narė trečiosios šalies žvejybos laivui įplaukti į uostą neleidžia, ji apie tai informuoja laivo vėliavos valstybę ir ***EŽKA, įtraukdama*** Komisiją ***kaip papildomą adresatę. EŽKA*** nedelsdama šią informaciją perduoda IOTC sekretariatui. Uosto valstybės narės neleidžia į uostus įplaukti į NNN žvejybą vykdančių laivų ***IOTC sąrašą, NNN žvejybą vykdančių laivų Bendrijos sąrašą arba bet kurį kitą kitos regioninės žvejybos valdymo***

organizacijos NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą įtrauktiems žvejybos laivams.

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento 43 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Kiekviena uosto valstybė narė iki kiekvienų metų birželio 15 d. pateikia **Komisijai** su kita nei tos uosto valstybės narės vėliava plaukiojančių žvejybos laivų, kurie jų uostuose iškrovė praėjusiais kalendoriniais metais Rajone sužvejotus tunus ir tunams giminingų rūšių žuvis, sąrašą. Ši informacija pateikiama atitinkamame IOTC ataskaitos šablone ir ją pateikiant nurodomi duomenys apie laimikio sudėtį pagal iškrautų žuvų svorį ir rūšį. **Komisija** išnagrinėja šias ataskaitas ir iki kiekvienų metų birželio 30 d. perduoda jas IOTC sekretariatui.

Pakeitimas

5. Kiekviena uosto valstybė narė iki kiekvienų metų birželio 15 d. pateikia **EŽKA, įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę**, su kita nei tos uosto valstybės narės vėliava plaukiojančių žvejybos laivų, kurie jų uostuose iškrovė praėjusiais kalendoriniais metais Rajone sužvejotus tunus ir tunams giminingų rūšių žuvis, sąrašą. Ši informacija pateikiama atitinkamame IOTC ataskaitos šablone ir ją pateikiant nurodomi duomenys apie laimikio sudėtį pagal iškrautų žuvų svorį ir rūšį. **EŽKA** išnagrinėja šias ataskaitas ir iki kiekvienų metų birželio 30 d. perduoda jas IOTC sekretariatui, **įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę**.

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento 45 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Uosto valstybės narės užtikrina, kad jų inspektoriai, kaip minimalųjį standartą, vykdytų **CMM 16/11 II** priede nustatytas užduotis. Savo uostuose atlikdamos inspektavimą uosto valstybės narės reikalauja, kad laivo kapitonas inspektoriams suteiktų visą reikiamą pagalbą ir informaciją, o prireikus pateiktų atitinkamą medžiagą ir dokumentus arba patvirtintas jų kopijas.

Pakeitimas

3. Uosto valstybės narės užtikrina, kad jų inspektoriai, kaip minimalųjį standartą, vykdytų **šio reglamento 6a priedo 14 punkte nurodytame** priede nustatytas užduotis. Savo uostuose atlikdamos inspektavimą uosto valstybės narės reikalauja, kad laivo kapitonas inspektoriams suteiktų visą reikiamą pagalbą ir informaciją, o prireikus pateiktų atitinkamą medžiagą ir dokumentus arba patvirtintas jų kopijas.

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento 45 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Į kiekvieno inspektavimo rezultatų rašytinę ataskaitą kiekviena uosto valstybė narė įtraukia bent jau **CMM 16/11 III** priede nurodytą informaciją. Uosto valstybė narė per tris darbo dienas nuo inspektavimo pabaigos perduoda inspektavimo ataskaitos kopiją arba, gavusi atitinkamą prašymą, ataskaitos originalą ar patvirtintą kopiją inspektuoto laivo kapitonui, vėliavos valstybei ir Komisijai, **o ši** perduoda ataskaitą IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas

4. Į kiekvieno inspektavimo rezultatų rašytinę ataskaitą kiekviena uosto valstybė narė įtraukia bent jau **šio reglamento 6a priedo 15 punkte nurodytame** priede nurodytą informaciją. Uosto valstybė narė per tris darbo dienas nuo inspektavimo pabaigos perduoda inspektavimo ataskaitos kopiją arba, gavusi atitinkamą prašymą, ataskaitos originalą ar patvirtintą kopiją inspektuoto laivo kapitonui, vėliavos valstybei, **EŽKA** ir Komisijai. **EŽKA** perduoda ataskaitą IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas 79

Pasiūlymas dėl reglamento 45 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Uosto valstybė narė iki kiekvienu metų birželio 15 d. pateikia **Komisijai** su kita nei tos uosto valstybės narės vėliava plaukiojančių žvejojimo laivų, kurie jų uostuose iškrovė praėjusiais kalendoriniais metais IOTC kompetencijos rajone sužvejotus tunus ir tunams giminingų rūšių žuvis, sąrašą. Pateikiant šią informaciją nurodomi duomenys apie laimikio sudėtį pagal iškrautų žuvų svorį ir rūšį. **Komisija** iki kiekvienu metų liepos 1 d. perduoda šią informaciją IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas

5. Uosto valstybė narė iki kiekvienu metų birželio 15 d. pateikia **EŽKA, įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę**, su kita nei tos uosto valstybės narės vėliava plaukiojančių žvejojimo laivų, kurie jų uostuose iškrovė praėjusiais kalendoriniais metais IOTC kompetencijos rajone sužvejotus tunus ir tunams giminingų rūšių žuvis, sąrašą. Pateikiant šią informaciją nurodomi duomenys apie laimikio sudėtį pagal iškrautų žuvų svorį ir rūšį. **EŽKA** iki kiekvienu metų liepos 1 d. perduoda šią informaciją IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas 80

Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Uosto valstybės narės kompetentingos institucijos kuo greičiau ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per tris darbo dienas persiunčia **Komisijai** inspektavimo ataskaitos kopiją. **Komisija** nedelsdama tą ataskaitą perduoda IOTC sekretariatui ir vėliavos KSS kontaktiniam centrui.

Pakeitimas

2. Uosto valstybės narės kompetentingos institucijos kuo greičiau ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip per tris darbo dienas persiunčia **EŽKA, įtraukdamos Komisiją kaip papildomą adresatę**, inspektavimo ataskaitos kopiją. **EŽKA** nedelsdama tą ataskaitą perduoda IOTC sekretariatui ir vėliavos KSS kontaktiniam centrui.

Pakeitimas 81

**Pasiūlymas dėl reglamento
46 straipsnio 3 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

3. Uosto valstybės narės nedelsdamos praneša apie veiksmus, kurių buvo imtasi pažeidimų atveju, vėliavos KSS kompetentingai institucijai ir **Komisijai, o ši** tą informaciją perduoda IOTC sekretariatui.

Pakeitimas

3. Uosto valstybės narės nedelsdamos praneša apie veiksmus, kurių buvo imtasi pažeidimų atveju, vėliavos KSS kompetentingai institucijai ir **EŽKA, įtraukdamos Komisiją kaip papildomą adresatę. EŽKA** tą informaciją perduoda IOTC sekretariatui.

Pakeitimas 82

**Pasiūlymas dėl reglamento
47 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės, likus ne mažiau kaip 40 dienų iki IOTC metinio susitikimo, naudodamos **CMM 18/03 I** priedo ataskaitos formą pateikia **Komisijai** visą dokumentais pagrįstą informaciją, iš kurios galima spręsti apie galimus atvejus, kai tam tikri žvejybos laivai Rajone per pastaruosius dvejus metus nesilaikė IOTC išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių. **Komisija** tą informaciją išnagrinėja ir prireikus persiunčia ją IOTC sekretariatui likus ne mažiau kaip 30 dienų iki metinio

Pakeitimas

1. Valstybės narės, likus ne mažiau kaip 40 dienų iki IOTC metinio susitikimo, naudodamos **šio reglamento 6a priedo 16 punkte nurodyto** priedo ataskaitos formą pateikia **EŽKA, įtraukdamos Komisiją kaip papildomą adresatę**, visą dokumentais pagrįstą informaciją, iš kurios galima spręsti apie galimus atvejus, kai tam tikri žvejybos laivai Rajone per pastaruosius dvejus metus nesilaikė IOTC išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių. **EŽKA** tą informaciją išnagrinėja ir prireikus persiunčia ją IOTC sekretariatui

susitikimo dienos.

likus ne mažiau kaip 30 dienų iki metinio susitikimo dienos.

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento 48 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Jei **Komisija** iš KSS arba IOTC sekretoriato gauna bet kokios informacijos apie įtariamą Sąjungos žvejybos laivo vykdomą NNN žvejybos veiklą, ji šią informaciją nedelsdama perduoda atitinkamai valstybei narei.

Pakeitimas

1. Jei **EŽKA** iš KSS arba IOTC sekretoriato gauna bet kokios informacijos apie įtariamą Sąjungos žvejybos laivo vykdomą NNN žvejybos veiklą, ji šią informaciją nedelsdama perduoda atitinkamai valstybei narei, **įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę**.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento 48 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Atitinkama valstybė narė, likus ne mažiau kaip 45 dienoms iki IOTC metinio susitikimo, pateikia **Komisijai** visų tyrimų, susijusių su įtariamais atvejais, kai su jos vėliava plaukiojantys laivai nesilaikė reikalavimų, išvadas ir informaciją apie visus veiksmus, kurių buvo imtasi siekiant išspręsti su reikalavimų nesilaikymu susijusias problemas. **Komisija** šią informaciją persiunčia IOTC sekretoriatui likus ne mažiau kaip 15 dienų iki metinio susitikimo dienos.

Pakeitimas

2. Atitinkama valstybė narė, likus ne mažiau kaip 45 dienoms iki IOTC metinio susitikimo, pateikia **EŽKA, įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę**, visų tyrimų, susijusių su įtariamais atvejais, kai su jos vėliava plaukiojantys laivai nesilaikė reikalavimų, išvadas ir informaciją apie visus veiksmus, kurių buvo imtasi siekiant išspręsti su reikalavimų nesilaikymu susijusias problemas. **EŽKA** šią informaciją persiunčia IOTC sekretoriatui likus ne mažiau kaip 15 dienų iki metinio susitikimo dienos.

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento 49 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Jei **Komisija** iš IOTC sekretoriato gauna oficialų pranešimą apie Sąjungos žvejybos laivo įtraukimą į NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašo projektą, ji tą pranešimą, įskaitant IOTC sekretoriato pateiktus tai patvirtinančius įrodymus ir visą kitą dokumentais pagrįstą informaciją, perduoda atitinkamai vėliavos valstybei narei.

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento 49 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Atitinkama valstybė narė pateikia pastabas ne vėliau kaip likus 30 dienų iki IOTC atitikties komiteto metinio susirinkimo dienos. **Komisija** tą informaciją išnagrinėja ir persiunčia ją IOTC sekretariatui likus ne mažiau kaip 15 dienų iki atitikties komiteto metinio susirinkimo dienos.

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento 49 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Gavusios **Komisijos** pranešimą, atitinkamos vėliavos valstybės narės institucijos:

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento 50 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Jei **EŽKA** iš IOTC sekretoriato gauna oficialų pranešimą apie Sąjungos žvejybos laivo įtraukimą į NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašo projektą, ji tą pranešimą, įskaitant IOTC sekretoriato pateiktus tai patvirtinančius įrodymus ir visą kitą dokumentais pagrįstą informaciją, perduoda atitinkamai vėliavos valstybei narei, **įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę.**

Pakeitimas

2. Atitinkama valstybė narė pateikia pastabas ne vėliau kaip likus 30 dienų iki IOTC atitikties komiteto metinio susirinkimo dienos. **EŽKA** tą informaciją išnagrinėja ir persiunčia ją IOTC sekretariatui, **įtraukdama Komisiją kaip papildomą adresatę**, likus ne mažiau kaip 15 dienų iki atitikties komiteto metinio susirinkimo dienos.

Pakeitimas

3. Gavusios **EŽKA** pranešimą, atitinkamos vėliavos valstybės narės institucijos:

Pakeitimas

1. Siekiant užkirsti kelią tam, kad Sąjungos žvejybos laivas, įrašytas į 49 straipsnyje nurodytą NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašo projektą, būtų įtrauktas į preliminarų NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašą, vėliavos valstybė narė pateikia **Komisijai** šią informaciją:

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento 50 straipsnio 1 dalies a punkto 1 įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

— laivas vykdė žvejybą laikydamasis CMM,

1. Siekiant užkirsti kelią tam, kad Sąjungos žvejybos laivas, įrašytas į 49 straipsnyje nurodytą NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašo projektą, būtų įtrauktas į preliminarų NNN žvejybą vykdančių laivų IOTC sąrašą, vėliavos valstybė narė pateikia **EŽKA** šią informaciją:

Pakeitimas

— laivas vykdė žvejybą laikydamasis CMM **arba**

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento 50 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. **Komisija** nedelsdama išnagrinėja šią informaciją ir perduoda ją IOTC sekretariatui.

Pakeitimas

2. **EŽKA** nedelsdama išnagrinėja šią informaciją ir perduoda ją IOTC sekretariatui.

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento 51 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Iki kiekvienų metų birželio 15 d. valstybės narės, naudodamos **CMM 18/07 II** priede pateiktą lentelę, pateikia Komisijai informaciją už praėjusius kalendorinius metus, apimančią šiuos klausimus:

Pakeitimas

1. Iki kiekvienų metų birželio 15 d. valstybės narės, naudodamos **šio reglamento 6a priedo 17 punkte nurodytame** priede pateiktą lentelę, pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, informaciją už praėjusius kalendorinius metus, apimančią šiuos klausimus:

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento 51 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

(f) atvejus, kai žuvų sužvejota nebuvo, naudojant **CMM 18/07 II** priede pateiktą lentelę.

Pakeitimas

(f) atvejus, kai žuvų sužvejota nebuvo, naudojant **šio reglamento 6a priedo 17 punkte nurodytame** priede pateiktą lentelę.

Pakeitimas 93

Pasiūlymas dėl reglamento 51 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. 1 dalyje nurodyta informacija apie laivų tipą ir informacija, susijusi su preliminariais bei galutiniais duomenimis, pateikiama Komisijai šiomis datomis:

Pakeitimas

3. 1 dalyje nurodyta informacija apie laivų tipą ir informacija, susijusi su preliminariais bei galutiniais duomenimis, pateikiama Komisijai, **įtraukiant EŽKA kaip papildomą adresatę**, šiomis datomis:

Pakeitimas 94

Pasiūlymas dėl reglamento 51 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Valstybės narės likus 75 dienoms iki IOTC metinio susitikimo pateikia Komisijai praėjusių kalendorinių metų informaciją apie veiksmus, kurių jos ėmėsi siekdamos įgyvendinti savo pareigas teikti ataskaitas dėl visos IOTC reguliuojamos žvejybos veiklos, taip pat ir dėl vykdant šią veiklą sugautų rūšių ryklių, visų pirma apie priemones, kurių imtasi, kad būtų geriau renkami duomenys apie tiesioginį ir atsitiktinį laimikį. Komisija surinktą informaciją pateikia Sąjungos įgyvendinimo ataskaitoje, kurią nusiunčia

Pakeitimas

5. Valstybės narės likus 75 dienoms iki IOTC metinio susitikimo pateikia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, praėjusių kalendorinių metų informaciją apie veiksmus, kurių jos ėmėsi siekdamos įgyvendinti savo pareigas teikti ataskaitas dėl visos IOTC reguliuojamos žvejybos veiklos, taip pat ir dėl vykdant šią veiklą sugautų rūšių ryklių, visų pirma apie priemones, kurių imtasi, kad būtų geriau renkami duomenys apie tiesioginį ir atsitiktinį laimikį. Komisija surinktą

IOTC sekretoriatui.

informaciją pateikia Sąjungos
įgyvendinimo ataskaitoje, kurią nusiunčia
IOTC sekretoriatui, **įtraukdama EŽKA
kaip papildomą adresatę.**

Pakeitimas 95

Pasiūlymas dėl reglamento 51 straipsnio 6 dalies išanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Vėliavos valstybės narės kasmet ne vėliau kaip likus 45 dienoms iki IOTC mokslinio komiteto posėdžio, Komisijos nurodytą dieną siunčia Komisijai nacionalinę mokslinę ataskaitą, kurioje pateikiama ši informacija:

Pakeitimas

6. Vėliavos valstybės narės kasmet ne vėliau kaip likus 45 dienoms iki IOTC mokslinio komiteto posėdžio, Komisijos nurodytą dieną siunčia Komisijai, **įtraukdamos EŽKA kaip papildomą adresatę**, nacionalinę mokslinę ataskaitą, kurioje pateikiama ši informacija:

Pakeitimas 96

Pasiūlymas dėl reglamento 51 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. 6 dalyje nurodyta ataskaita teikiama pagal IOTC mokslinio komiteto nustatytą šabloną. Komisija reikalingą šabloną nusiunčia vėliavos valstybėms narėms. Komisija išnagrinėja ataskaitose pateiktą informaciją, apibendrinusi ją visą įtraukia į Sąjungos ataskaitą ir šią ataskaitą nusiunčia IOTC sekretoriatui.

Pakeitimas

7. 6 dalyje nurodyta ataskaita teikiama pagal IOTC mokslinio komiteto nustatytą šabloną. Komisija reikalingą šabloną nusiunčia vėliavos valstybėms narėms. Komisija išnagrinėja ataskaitose pateiktą informaciją, apibendrinusi ją visą įtraukia į Sąjungos ataskaitą ir šią ataskaitą nusiunčia IOTC sekretoriatui, **įtraukdama EŽKA kaip papildomą adresatę.**

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento 52 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**Visi pagal šį reglamentą renkami,
perduodami ir saugomi asmens duomenys**

atitinka Reglamentą (ES) 2016/6791a.

1a 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento 53 straipsnio -1 dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

-1. Ne vėliau kaip ... [šeši mėnesiai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] Komisija pagal 54 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo šis reglamentas papildomas nuostatomis dėl šio reglamento 6a priede nurodytų priemonių ir jų priedų. Komisijai pagal 54 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl atitinkamų vėlesnių to deleguotojo akto dalinių pakeitimų.

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento 53 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Kiek tai būtina siekiant Sąjungos teisės aktais įgyvendinti esamų IOTC rezoliucijų pakeitimus arba papildomus elementus, kurie tampa privalomi Sąjungai, ir tiek, kiek Sąjungos teisė iš dalies keičiama neviršijant IOTC rezoliucijų, Komisijai pagal 54 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies

1. Komisijai pagal 54 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas iš dalies keičiamas siekiant jį pritaikyti prie IOTC priimtų priemonių, kurios Sąjungai ir jos valstybėms narėms yra privalomos, dėl:

keičiama:

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento 53 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

g) 1–6 priedai;

g) 1–6a priedai;

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento 53 straipsnio 1 dalies h punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

h) nuorodos į tarptautinius teisės aktus, pateiktos 3 straipsnio 12 dalyje, 9 straipsnio 3 dalies d punkte, 9 straipsnio 4 dalyje, 10 straipsnyje, 12 straipsnio 1 dalyje, 18 straipsnio 3 ir 5 dalyse, 21 straipsnio 4 dalyje, 23 straipsnio 4 dalyje, 27 straipsnio 3 dalyje, 40 straipsnio 1, 3 ir 4 dalyse, 42 straipsnio 2 ir 3 dalyse, 45 straipsnio 3 ir 4 dalyse, 47 straipsnio 1 dalyje, 51 straipsnio 1 dalyje ir 51 straipsnio 1 dalies f punkte.

Išbraukta.

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento 53 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Visi pagal 1 **dalyį priimti** pakeitimai privalo būti susiję tik su atitinkamų IOTC rezoliucijų **pakeitimų ir (arba) papildymų įgyvendinimu Sąjungos teisės aktais.**

2. Visi pagal 1 **ir 2 dalis priimami** pakeitimai privalo būti susiję tik su atitinkamų IOTC rezoliucijų, **kurios privalomos Sąjungai, dalinių ar visišku pakeitimų įgyvendinimu.**

Pakeitimas 103

**Pasiūlymas dėl reglamento
1 priedo 2 dalies 4 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Jei statomi žvejybos įrankiai: nurodykite, ar jie buvo pastatyti sėkmingai, nesėkmingai, patenkinamai; žuvų tunto tipas (laisvai plaukiantis ar su ŽSĮ susijęs žuvų tuntas). Jei jis susijęs su ŽSĮ, nurodykite ŽSĮ tipą (pvz., rąstas ar kitas gamtinis objektas, dreifuojantysis ŽSĮ, inkarinis ŽSĮ ir t. t.). ***Atsižvelkite į CMM 18/08***

Pakeitimas 104

**Pasiūlymas dėl reglamento
VI priedo 1 dalies 7 pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Frachtuojančioji KSS teikia IOTC viso laimikio, įskaitant priegaudą ir į jūrą išmestas žuvis, ataskaitas ir praneša kitą IOTC reikalaujamą informaciją, taip pat informaciją, nurodytą ***CMM 19/07 IV dalyje*** pateiktoje pranešimų apie laivų frachtavimą sistemoje.

Pakeitimas 105

**Pasiūlymas dėl reglamento
VI a priedas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Jei statomi žvejybos įrankiai: nurodykite, ar jie buvo pastatyti sėkmingai, nesėkmingai, patenkinamai; žuvų tunto tipas (laisvai plaukiantis ar su ŽSĮ susijęs žuvų tuntas). Jei jis susijęs su ŽSĮ, nurodykite ŽSĮ tipą (pvz., rąstas ar kitas gamtinis objektas, dreifuojantysis ŽSĮ, inkarinis ŽSĮ ir t. t.).

Pakeitimas

Frachtuojančioji KSS teikia IOTC viso laimikio, įskaitant priegaudą ir į jūrą išmestas žuvis, ataskaitas ir praneša kitą IOTC reikalaujamą informaciją, taip pat informaciją, nurodytą ***šio reglamento 36 straipsnyje*** pateiktoje pranešimų apie laivų frachtavimą sistemoje.

6a PRIEDAS

***(1) 3 straipsnio 12 punkte nurodytas
CMM 19/06 III priedas;***

***(2) 9 straipsnio 3 dalies d punkte,
9 straipsnio 4 dalyje ir 10 straipsnyje
nurodytas CMM 19/02 V priedas;***

***(3) 12 straipsnio 1 dalyje nurodyta CMM
16/11 5 dalis;***

(4) 18 straipsnio 3 dalyje nurodytas CMM 19/03 I priedas;

(5) 21 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytos elgesio su į IOTC jūrų vėžlių identifikavimo korteles įtrauktais vėžliais gairės;

(6) 21 straipsnio 4 dalyje nurodytos FAO gairės dėl jūrų vėžlių mirtingumo jūroje mažinimo vykdant žvejybos operacijas;

(7) 27 straipsnio 3 dalyje nurodytas CMM 05/07 I priedas;

(8) 27 straipsnio 3 dalyje nurodytas CMM 05/07 II priedas;

(9) 40 straipsnio 1 dalyje nurodytas CMM 03/03 I priedas;

(10) 40 straipsnio 1 dalyje nurodytas CMM 03/03 II priedas;

(11) 40 straipsnio 3 dalyje nurodytas CMM 03/03 IV priedas;

(12) 40 straipsnio 4 dalyje nurodytas CMM 03/03 III priedas;

(13) 42 straipsnio 2 dalyje nurodytas CMM 16/11 I priedas;

(14) 45 straipsnio 3 dalyje nurodytas CMM 16/11 II priedas;

(15) 45 straipsnio 4 dalyje nurodytas CMM 16/11 III priedas;

(16) 47 straipsnio 1 dalyje nurodytas CMM 18/03 I priedas;

(17) 51 straipsnio 1 dalyje ir f punkte nurodytas CMM 18/07 II priedas;

(18) 6 priede nurodyta CMM 19/07 IV dalis.

AIŠKINAMOJI DALIS

Pasiūlymo bendrosios aplinkybės

Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) yra regioninė žvejybos valdymo organizacija (RŽVO), atsakinga už tunų ir tunams giminingų rūšių žuvų išteklių valdymą Indijos vandenyne. IOTC priima metines išteklių išsaugojimo ir valdymo priemones (CMM) tvirtindama rezoliucijas, kurios yra privalomos susitariančiosioms šalims, įskaitant ES (ES yra susitariančioji šalis nuo 1995 m.).

Pasiūlymo turinys

Šiuo pasiūlymu siekiama perkelti į ES teisę IOTC nuo 2008 m. priimtas priemones su pakeitimais (kai kuriais atvejais), padarytais jos metiniuose susitikimuose. ES turi užtikrinti, kad šių priemonių būtų laikomasi kaip tarptautinių įsipareigojimų, kai tik jos įsigalioja.

Šiuo pasiūlymu taip pat siekiama nustatyti šių priemonių perkėlimo į ES teisę ir įgyvendinimo ateityje mechanizmą. Pasiūlyme Komisijai suteikiami deleguotieji įgaliojimai nustatyti IOTC priemonių pakeitimus ir užtikrinti, kad ES žvejybos laivai žvejojant tokiais pačiais sąlygomis kaip kitų susitariančiųjų šalių žvejybos laivai. Tokių priemonių pavyzdžiai yra poveikio tam tikrais žvejybos įrankiais sugaunamiems jūrų vėžliams švelninimo priemonės, informacijos apie tunus ir durklažuves žvejojančius laivus reikalavimai, minimali tam tikrų tipų žvejybos stebėjimo ir ėminių ėmimo vietoje aprėptis, frachtavimo sąlygos, būtinoji informacija apie tarpvyriausybinius susitarimus ir su užsienio valstybių vėliavomis plaukiojančius laivus, taip pat ataskaitų teikimo terminai.

Pasiūlymo struktūra:

- I skyriuje pateikiamos bendrosios nuostatos dėl reglamento dalyko, taikymo srities ir tikslo. Jame taip pat pateikiamos apibrėžtys. Šis reglamentas bus taikomas IOTC susitarimo taikymo rajone žvejojantiems ES laivams.
- II skyrius skirtas išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonėms, įskaitant nuostatas dėl tropinių tunų (gelsvauodegių tunų ir didžiaakių tunų) bei melsvųjų ryklių žvejybos, žuvų suburiamųjų įrenginių naudojimo ir konstrukcijos, žvejybos greta duomenų plūdurų draudimo ir perkrovimo uoste.
- III skyriuje nustatytos priemonės tam tikroms jūrinėms rūšims (plokštėtažiaunėms žuvims, įskaitant ryklius ir rajas) apsaugoti ir bangininių, jūrų vėžlių bei jūrų paukščių išsaugojimui užtikrinti. Tarp šių priemonių yra duomenų teikimas, paleidimo į jūrą pareiga ir poveikio švelninimo priemonės.
- IV skyriuje pateiktos nuostatos dėl kontrolės priemonių, žvejybos leidimų, regioninės stebėtojų programos ir reikalavimų, susijusių su žvejybos laivų įrašais, informacijos perdavimu, laivo stebėsenos sistema, laivo valdymo standartais bei ženkliniu ir žvejybos laivų frachtavimu.

- V skyriuje aptariamos laimikio ir žvejybos pastangų duomenų kontrolės priemonės ir nustatomi įpareigojimai, susiję su susitarimais dėl prieigos prie žvejybos išteklių, pareigos teikti ataskaitas pagal duomenų statistinę programą ir didžiausių tunų dokumentų programos reikalavimai.
- VI skyriuje aprašomos uosto valstybės priemonės ir inspektavimas bei išdėstomos nuostatos dėl vykdymo užtikrinimo, pažeidimų ir NNN žvejybos.
- VII skyriuje pateikiamos baigiamosios nuostatos dėl tokių klausimų kaip ataskaitų teikimas, elektroninių ataskaitų ir pranešimų konfidencialumas, pakeitimų teikimo procedūra, deleguotieji įgaliojimai ir esamų ES teisės aktų pakeitimai.

Pranešėjo nuomonė

Pranešėjas mano, kad RŽVO rezoliucijos turi būti tiksliai perkeltos į ES teisę, kad visiems veiklos vykdytojams būtų sudarytos vienodos sąlygos. Siekiant atsižvelgti į mūsų ekonominės veiklos vykdytojų ir gerinti tarptautinį vandenynų valdymą, labai svarbu užtikrinti vienodas sąlygas visiems, drauge ES veiksmais regioninėse žvejybos valdymo organizacijose ir kituose tarptautiniuose forumuose skatinant, kad užsienio laivynai taikytų aukštus ES darnumo standartus. Todėl pranešėjas pateikia atitinkamų pakeitimų. Jis visų pirma siūlo vėl įtraukti specialias nuostatas dėl ES smulkiosios žvejybos, kurias priėmė IOTC.

Komisija į savo pasiūlymą neįtraukia jokių atitinkamų IOTC priedų. Pranešėjo neįtikina Komisijos požiūris, kad užtenka siūlomame teisės akte pateikti kryžmines nuorodas į atitinkamus priedus, o pačių priedų neįtraukti į teisėkūros procesą ir palikti juos paskelbtus tik prancūzų ir anglų kalbomis IOTC interneto svetainėje. ES Teisingumo Teismas yra ne kartą yra teigęs, jog pagrindinis ES teisinės sistemos principas yra tai, kad negali būti užtikrinama, kad privatus asmuo vykdytų priemonę, kol jis neturi galimybės su ja susipažinti, t. y. kol ji nėra tinkamai paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (žr., pavyzdžiui, 2012 m. liepos 12 d. sprendimo byloje AS Pimix, C-146/11, EU:C:2012:450, 33 punktą ir jame nurodytą teismo praktiką). Be to, siekiant teisinio saugumo, atitinkamiems veiklos vykdytojams turi būti galimybė susipažinti su tikslia jiems nustatyta pareigų apimtimi, o tai galima užtikrinti tik tinkamai paskelbus priemones veiklos vykdytojų, kuriems jos taikomos, oficialiąja kalba (žr. 2007 m. gruodžio 11 d. sprendimo byloje Skoma-lux, C-161/06, EU:C:2007:773, 38 punktą ir jame nurodytą teismo praktiką). Priedai iš tiesų yra svarbūs veiklos vykdytojams, nes juose, pavyzdžiui, nurodoma, kokia informacija turėtų būti įtraukta į jų laimikio deklaracijas, ir pateikiami nurodymai, kaip jos turėtų būti pildomos. Todėl pranešėjas, nekeisdamas esamo priedų turinio, siūlo išėiti, kad atitinkami IOTC priedai būtų įtraukti į ES teisės aktus.

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Indijos vandenyno tunų komisijos (IOTC) kompetencijos rajone taikytinų valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonių nustatymas ir Tarybos reglamentų (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007 dalinis keitimas
Nuorodos	COM(2021)0113 – C9-0095/2021 – 2021/0058(COD)
Pateikimo EP data	11.3.2021
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	PECH 24.3.2021
Pranešėjai Paskyrimo data	Gabriel Mato 16.4.2021
Svarstymas komitete	19.4.2021 12.7.2021
Priėmimo data	28.10.2021
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 20 –: 1 0: 7
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, François-Xavier Bellamy, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Rosanna Conte, Rosa D’Amato, Giuseppe Ferrandino, Søren Gade, Francisco Guerreiro, Anja Hazekamp, Niclas Herbst, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, Grace O’Sullivan, João Pimenta Lopes, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Annie Schreijer-Pierik, Peter van Dalen, Emma Wiesner, Theodoros Zagorakis
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Valentino Grant
Pateikimo data	4.11.2021

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS ATSAKINGAME KOMITETE

20	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Pierre Karleskind, Emma Wiesner
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Giuseppe Ferrandino, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
The Left	João Pimenta Lopes

1	-
The Left	Anja Hazekamp

7	0
ID	Rosanna Conte, Valentino Grant, France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose

Sutartiniai ženklai:

+ : už

- : prieš

0 : susilaikė